

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

LT - 35 (Motor: DL/66 kW)

ZUSATZKARTE

EK

Lieferwagen

V W

Kasten / Hochraumkasten

CH 3857 56

Hersteller

VOLKSWAGENWERK AG, D-3180 Wolfsburg / BRD

Erkennungsmerkmale

auf Herstellerplakette "291"

vor Fahrgestellnummer "WV2...29..."

Herstellerplakette

rechts, oben an der Schlosssäule der Beifahrertüre

Fahrgestellnummer

rechts, vorn seitlich am Längsträger, über Vorderachse

Motorkennzeichen

"DL" links, seitlich Mitte am Zylinderblock

Hauptimporteur

A M A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad

Geprüftes Fahrzeug

Prototyp

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2

Anzahl Räder

6

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge

5

Achsantrieb

Hinterräder

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB,

Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder

Bremskraftregler stufenlos lastabhängig auf HR

1. + 2. Kreis der Betriebsbremse

Hilfsbremse

Feststellbremse

mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder

Dauerbremse

-

2-Kreis-Kontrolle

Niveau od. Druckdiff. mit kombinierter Kontrollampe

Motor

Marke

V W

Typ

D L

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

B

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

6

Bohrung

76,5

Hub

86,4

Hubraum

2382

Steuer-PS

12,13

Leistungs-kW

66 (DIN)

bei U/min

4500

Lärm-Standmessung

73,0

dB(A) bei U/min

3375

Schalldämpfer

1 Topf, "073 119" (750 x ø 171 mm) *

Abgasprüfung

CO = 1,0 % bei 800 U/min

Entstörung

BAV, Anhang 8 Ziffer 4 "A+2" od. "B+2"

Karosserie

Kasten / Hochraumkasten; mit/ohne Fenster

Anzahl Türen

3 - 4 + 1

Geschw. Messer

km/h

Sicherheitsgürten

v Ar4m (E) / B (E)

h

-

Unterlegkeil

-

Rückspiegel

links und rechts

Diebstahlsicherung

-

Anzahl Plätze (+)

t 2 od. 3 v 2 od. 3

M

h

Masse

innen

ausen

Achsabstand

2500

Länge

3000

4840

Breite

1800

2020

Doppelachse

v

h

Höhe

1450

2150

Spurweite

v

1750 h 1500

Ueberhang

v

1100

Spurweite

v

-

h

1000

h

-

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Spurkreis ø

l

11100 r 10800

Hochraumkasten

: Höhe innen = 1860 / ausen = 2580

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

975

775

1750

§)

Nutzlast

405

1345

1750

Gesamtgewicht

1380

2120

3500

Fabrikgarantie

185 R 14 C

185 R 14 C

3500

Reifengröße

8 / 4,0

8 / 4,0

Ply / bar

1550

2920

Tragkraft

130

130

für V max

5 J x 14

Stahl

Felgen

Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst

2000 / 750

autom. Getriebe

Garantiertes Gesamtzuggewicht

-

-

Geprüfte Anhängelast Leergewicht:

1750/1800

(repr. = 2000)

Garantierte Dachlast

100 (Hochraumkasten=keine)

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

124

- km/h

gemessen

km/h bei U/min

Motor

Zapfwelle

Ausrüstung	§§)		
Fernlichter	CR	(E) oder HCR	(E)
Abblendlichter	CR	(E) oder HCR	(E)
Standlichter	A	(E) in CR/HCR	(E)
Schlusslichter	R-S1	(E)	
Bremslichter	R-S1	(E)	
Richtungsblinker	v	l (E) s h	2a (E)
Rückstrahler	v	- s h	1 (E)
Markierlichter	v	- s h	
Nebelschlusslichter	B	(E) oder f (e)	auf Wunsch
Zusätzliche Lichter	B	(E)	auf Wunsch
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ separat		
Scheibenwischer	2/ Blatt		
Warmvorrichtungen	1/ Hella 002 952 / CH 5 0201 08 oder andere homologierte Modelle		

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	<u>Lieferwagen</u>		
Marke und Typ	<u>VW</u>	<u>LT - 35</u>	
Typenscheinnummer	<u>3857</u>	<u>56</u>	CH
Karosserie	<u>Kasten</u>		
Plätze	total <u>2 oder 3</u>	vorn	<u>2 oder 3</u>
Leergewicht	<u>1750</u>	Treibstoff	<u>B</u>
Nutzlast	<u>1750 §)</u>	Steuer-PS	<u>12,13</u>
Gesamtgewicht	<u>3500 §)</u>	Hubraum	<u>2382</u>

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- *) Lärmdämpfung : Absorptionswanne unter dem Motor
- +) Anzahl Plätze : auf Wunsch mit Längsbänken zum gelegentlichen Personentransport (Art. 61 VRV) das Leergewicht erhöht sich um 60 kg / Plätze v= 3, h= 14 bzw v= 2, h= 14
- §) Hochraumkasten : Gewichtsverteilung : vorn hinten Total

Leergewicht	: 1005	795	1800
Nutzlast	: 395	1305	1700
Gesamtgewicht	: 1400	2100	3500
Fabrikgarantie	:		3500

Eintrag Fahrzeugausweis : Code 128 (sofern mit Längsbänken ausgerüstet)

§§) Ausrüstung : Kotschutzlappen hinten erforderlich

Ort und Datum der Prüfung Wolfsburg, 21.-27.11.1982
Sta./jak

Ersetzt Typenschein CH 3857 56 vom 21.-27.11.82
Anzahl Plätze

Eidg. Typenprüfstelle
Bern, 30.11.84

30) Lieferwagen

V W

LT - 35
(Motor: DL/66 kW)
Kasten/Hochraumkasten

CH 3857 56

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 01.11.1985 in Wolfsburg - Sta/jak

Auf Wunsch mit Einfachbereifung hinten lieferbar

Erkennungsmerkmale : auf Herstellerplakette "281"
Fahrgestellnummer "WV2...29....."

Reifengrösse : 205 R 14 C 8PR, Tragkraft 2060 (4,5), Vmax 140 km/h (N)
215 R 14 C 8PR, 2240 (4,5), 140 km/h (N)

Felgengrösse : 6 J x 14 ET 51, Stahl

Spur : v= 1750 mm / h= 1720 mm

Ersetzt Zusatzkarte vom 01.11.85 / 24.07.86 - Erkennungsmerkmale jak

30) Lieferwagen

V W

LT - 35

Motor: DL/66 kW

Kasten / Hochraumkasten

3857 56

Emissions-Zusatzkarte

Nachtrag vom 22.08.86 in Wolfsburg - Sta/jak

Emissionswerte 01.10.86 erfüllt

Schalldämpfer : 1 Topf, 750x220x175 mm "073 119 B"

Lärmdämpfung : Wanne unter Motor

Eidg. Typenprüfstelle

Emissionswerte siehe Rückseite

Geräuschemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	(H) Vorbeifahrt; dB/A	(J) Standmessung dB/A min-1	(R) Bemerkungen
DL	m5	3,78-4,88	77,5	74,0 3375	a b

Abgasemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	Emissionen in g/km			(N) Leerlauf		ATG-Nummer
			(K) CO	(L) HC	(M) NO	CO	min-1	
DL	m5	3,78-4,88	-	-	-	1,0	800	-

Rauchemissionen

(E) Motortyp	(O) nach BAV Anhang 3			(O+P) nach ECE-24					
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1

(S) Bacharach

Einspritzpumpe

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen

Lieferwagen

V W

L T - diverse

CH 3857 56

S A M M E L K A R T E

I

ist den Typenscheinen CH 3857 42 - 80 beizulegen.

Typenüberprüfung vom 27.11.- 02.12.83 in Wolfsburg - Sta/Ad

Lenkung : mechanisch, auf Wunsch mit hydraulischer Lenkhilfe.

Eidg. Typenprüfstelle

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 30) Lieferwagen Voit. de livraison	B Fabrikmarke Marque de fabrique V W	C Typ Modell Type Modèle L T - 35	J Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3857 56
---	--	---	--

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
 FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
DL	m 5	4,88	78,0	73,0 3375	ab)
DL	m 5	4,10-4,88	x	73,0 3375	ab)

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	K Emissionen in g/km Emissions en g/km CO	L Emissionen in g/km Emissions en g/km HC	M NO	N Leerlauf Ralenti CO min-1	R Bemerkungen Remarques
DL	m 5	4,10-4,88				1,0 800	

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
 compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du

Datum / date 26.11.82

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
 Typenprüfstelle Service d'homologation